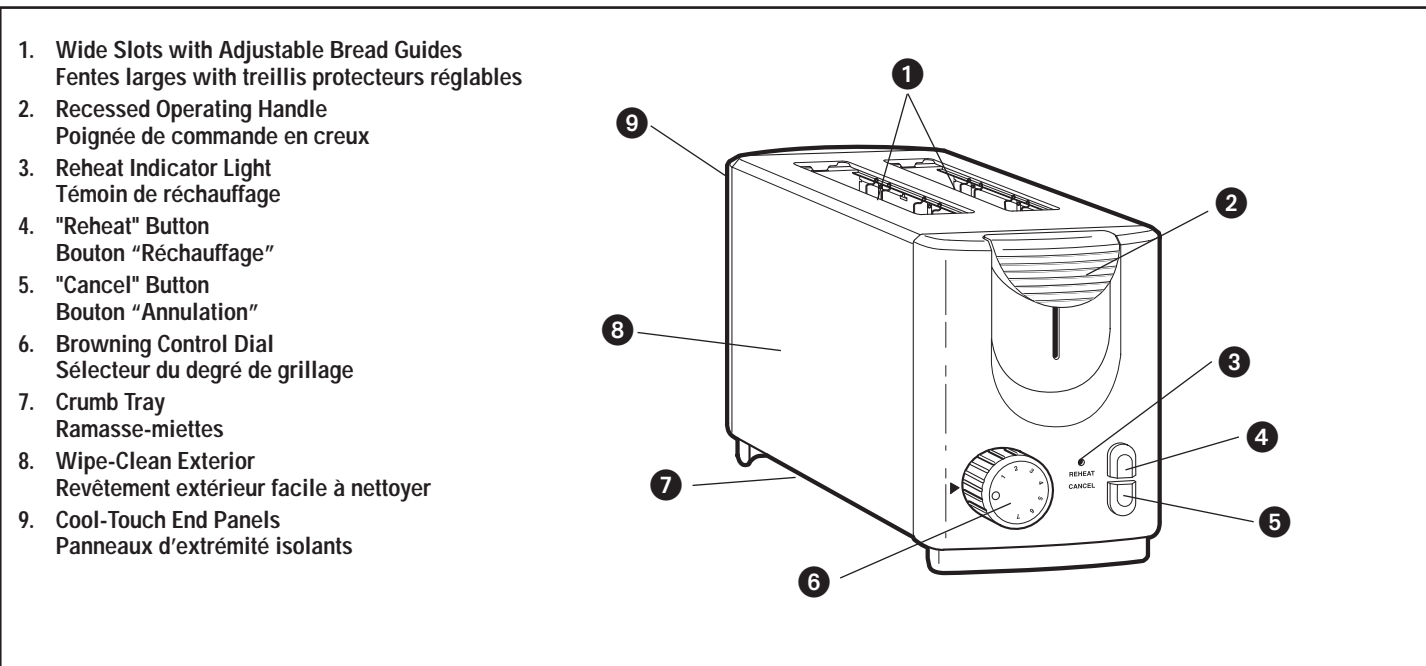


## OPERATING INSTRUCTIONS/MODE D'OPÉRATION

PRODUCT MAY VARY SLIGHTLY FROM ILLUSTRATIONS/LE PRODUIT NE PEUT PAS ÊTRE EXACTEMENT TEL QU'ILLUSTRE



### LINE CORD SAFETY TIPS

1. Never pull or yank on the cord or the appliance.
2. To insert plug, grasp it firmly and guide it into outlet.
3. To disconnect appliance, grasp plug and remove it from outlet.
4. Before each use, inspect the line cord for cuts and/or abrasion marks. If any are found, this indicates that the appliance should be serviced and the line cord replaced. Please return it to our Service Department or to an authorized service representative.
5. Never wrap the cord tightly around the appliance, as this could place undue stress on the cord where it enters the appliance and cause it to fray and break.

DO NOT OPERATE APPLIANCE IF THE LINE CORD SHOWS ANY DAMAGE, OR IF APPLIANCE WORKS INTERMITTENTLY OR STOPS WORKING ENTIRELY.

### IMPORTANT:

Before using, operate the toaster without bread in order to burn off residues on the heating elements. When doing this, we suggest that the toaster color control be set at a medium setting.

## HOW TO USE

This appliance is for HOUSEHOLD USE ONLY. It may be plugged into any AC electrical outlet (ordinary household current). Do not use any other type of outlet.

### HOW TO USE THE TOASTER

Adjust the browning control dial to the desired setting. Exact settings are difficult to recommend due to personal preference; experiment to suit individual taste. Thick foods and those containing fillings will require a longer toasting time. Turn control to a medium or high setting to increase time. Some frozen pastries and toaster foods may require two heating cycles for proper results.

Remove all protective wrappings from food before placing in toasting wells. (Avoid toasting torn slices of bread and broken pastries, which may get lodged in toasting wells.) Place bread or toaster food into toasting wells and depress the operating handle.

Adjustable bread guides automatically center all thicknesses of breads, bagels and pastries.

When toast or toaster food is ready, it will pop up automatically, and the toaster will switch off.

### USING THE "REHEAT" AND "CANCEL" BUTTONS

"REHEAT" button with indicator light allows toasted breads/foods to be reheated without burning. To use this function, set the browning control dial at "1". Depress the operating handle, then the "REHEAT" button. The reheat indicator light will go on and stay illuminated until "REHEAT" cycle is completed. When reheating is finished, light will go off and bread/toaster food will pop up. Procedure must be repeated for each "REHEAT" cycle.

"CANCEL" button will interrupt toasting cycle at any time toaster is in use. Depress "CANCEL" button and toast/toaster food will immediately pop up. DO NOT make adjustments to the browning control or lift the operating handle while toaster is in operation. ALWAYS use the "CANCEL" button.

## CARE AND CLEANING

This appliance requires little maintenance. It contains no user serviceable parts. Do not try to repair it yourself. Refer it to qualified personnel if servicing is needed.

**TO CLEAN:** ALWAYS UNPLUG THE TOASTER AND ALLOW IT TO COOL BEFORE CLEANING. Gently shake the toaster so crumbs fall on the crumb tray. Open the crumb tray.

**TO OPEN CRUMB TRAY:** The crumb tray is located on the bottom of the toaster. To open it, place toaster over a napkin or paper towel and tilt toaster slightly, just enough to pop open crumb tray. DO NOT tilt toaster at too sharp an angle, or crumbs will fall back inside it. Grasp knob on crumb tray, and slide it upward slightly to unlatch it. Hold toaster with open crumb tray over napkin or towel, and shake gently so crumbs fall out. Clean with a small brush, then wipe with a slightly damp sponge and dry thoroughly with a soft cloth. After cleaning, close and relatch crumb tray by sliding knob upward slightly until latch is secured.

**EXTERIOR:** Wipe surface with a clean, damp cloth. Do not use abrasive cleaners, as they may scratch the surface.

**NOTE: Never immerse the toaster in water. Never use a metal implement to dislodge crumbs.**

**TO STORE:** Unplug unit, allow to cool, and clean before storing. Store in its box in a clean, dry place. Never store it while it is hot or still plugged in. **Never wrap cord tightly around the appliance.** Do not put any stress on the cord where it enters the unit, as it could cause the cord to fray and break.

### CONSEILS DE SÉCURITÉ POUR LE FIL ÉLECTRIQUE

1. Ne jamais tirer sur le fil ou sur l'appareil
2. Pour brancher la fiche : Attraper fermement la fiche et la guider dans la prise.
3. Pour débrancher l'appareil, attraper la fiche et l'enlever de la prise.
4. Avant chaque usage, inspecter le fil électrique pour coupures ou marques d'usure. Si on en trouve cela indique qu'il faut réparer l'appareil et changer le fil électrique. Retourner l'appareil au « Service Department » ou à un service de réparations agréé.
5. Ne jamais enrouler le fil trop étroitement autour de l'appareil car cela pourrait exercer trop de pression sur le fil à l'endroit où il entre dans l'appareil et pourrait l'effiloche et le faire casser.

NE PAS UTILISER L'APPAREIL SI LE FIL ÉLECTRIQUE EST ENDOMMAGÉ, SI L'APPAREIL NE FONCTIONNE QUE DE FAÇON INTERMITTENTE OU S'IL NE FONCTIONNE PLUS DU TOUT.

### IMPORTANT:

Avant de l'utiliser, faites fonctionner le grille-pain sans pain afin de brûler tous les résidus sur les éléments chauffants. À ce temps, nous suggérons de régler le sélecteur du degré de grillage à un réglage moyen.

## COMMENT UTILISER

Cet appareil est pour UTILISATION DOMESTIQUE SEULEMENT. Il peut être branché dans toute prise de courant CA (courant domestique ordinaire). Ne l'utilisez pas avec d'autre genre de prise de courant.

### POUR UTILISER LE GRILLE-PAIN

Réglez le sélecteur du degré de grillage au réglage désiré. Les réglages précis sont difficiles à recommander à cause des préférences personnelles; essayez différents réglages pour votre goût individuel. Les aliments épais et ceux qui contiennent des garnitures prendront plus de temps à griller. Tournez le réglage au moyen ou élevé pour accroître la période de grillage. Certaines pâtisseries congelées et d'autres aliments pouvant être mis dans le grille-pain peuvent requérir deux cycles de chauffage pour des résultats appropriés.

Enlevez tous les emballages de protection des aliments avant de les placer dans le puits de grillage. (Évitez de griller des tranches de pain et des pâtisseries brisées, qui peuvent se loger dans les puits de grillage.) Placez le pain ou les aliments pouvant être mis dans le grille-pain dans le puits de grillage et abaissez la poignée de commande.

Les treillis protecteurs réglables centrent automatiquement les tranches de pain, les bagels et les pâtisseries de toutes les épaisseurs.

Lorsque la rôtie ou les aliments pouvant être mis dans le grille-pain seront prêts, ils se soulèveront d'un coup sec automatiquement et le grille-pain s'éteindra.

### UTILISATION DES BOUTONS «RÉCHAUFFAGE» ET «ANNULATION»

Le bouton «RÉCHAUFFAGE» à témoin permet de réchauffer le pain/les aliments grillés sans les faire brûler. Pour utiliser cette fonction, positionnez le sélecteur du degré de grillage à «1». Appuyez sur la poignée de commande, puis sur le bouton «RÉCHAUFFAGE». Le témoin de réchauffage s'allumera et ne s'éteindra que lorsque le cycle de «RÉCHAUFFAGE» sera terminé. À ce moment, le pain/les aliments grillés seront expulsés du grille-pain. Cette procédure doit être répétée pour chaque cycle de «RÉCHAUFFAGE».

Le bouton «ANNULATION» sert à interrompre le cycle de grillage lorsque le grille-pain est en marche. Appuyez sur le bouton «ANNULATION» et le pain/les aliments grillés seront immédiatement expulsés. NE modifiez PAS le réglage du sélecteur du degré de grillage et NE soulevez PAS la poignée de commande lorsque le grille-pain est en marche. Utilisez TOUJOURS le bouton «ANNULATION».

## ENTRETIEN ET NETTOYAGE

Cet appareil électroménager ne demande que peu d'entretien. Il ne contient aucune pièce pouvant être remplacée par l'utilisateur. Ne tentez pas de le réparer vous-même. Confiez-le à un personnel qualifié, au besoin.

**NETTOYAGE :** N'OUBLIEZ JAMAIS DE DÉBRANCHER LE GRILLE-PAIN ET DE LE LAISSER REFROIDIR AVANT DE LE NETTOYER. Agitez doucement le grille-pain afin de faire tomber les miettes dans le ramasse-miettes. Ouvrez le ramasse-miettes.

**OUVERTURE DU RAMASSE-MIETTES:** Le ramasse-miettes est situé sous le grille-pain. Pour l'ouvrir, placez le grille-pain sur une serviette de table ou de papier et penchez-le légèrement, de façon à pouvoir ouvrir le ramasse-miettes. NE penchez PAS le grille-pain à un angle trop aigu sinon les miettes retomberont à l'intérieur. Prenez le bouton du ramasse-miettes et glissez-le légèrement vers le haut pour le déverrouiller. Une fois le ramasse-miettes ouvert, tenez le grille-pain au-dessus de la serviette de table ou de papier et agitez-le doucement pour faire tomber les miettes. Nettoyez le ramasse-miettes à l'aide d'une petite brosse puis essuyez-le avec une éponge légèrement humide et séchez-le à l'aide d'un linge doux. Après le nettoyage, fermez et verrouillez le ramasse-miettes en glissant légèrement le bouton vers le haut jusqu'à ce que le loquet soit enclenché.

**REVÊTEMENT EXTÉRIEUR:** Essuyez les parois extérieures avec un linge humide et propre. N'utilisez pas de nettoyeurs abrasifs puisqu'ils peuvent rayer les parois.

**REMARQUE :** Ne plongez jamais le grille-pain dans l'eau. N'utilisez jamais un instrument en métal pour déloger les miettes.

**RANGEMENT:** Débranchez le grille-pain, laissez-le refroidir puis nettoyez-le avant de le ranger. Rangez-le (dans sa boîte) dans un endroit sec et propre. Ne le rangez jamais lorsqu'il est chaud ou encore branché. **N'enroulez jamais le cordon de façon serrée autour de l'appareil.** N'appliquez aucune tension sur le cordon à l'endroit où il entre dans le grille-pain; il pourrait s'effiloche ou rompre.

# MESURES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Lors de l'utilisation d'appareils électriques, surtout lorsque des enfants sont présents, des mesures de sécurité de base doivent être suivies incluant ce qui suit.

- **LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT L'UTILISATION**
- Ne touchez pas aux surfaces chaudes. Utilisez les poignées ou les boutons.
- Pour protéger contre les secousses électriques, n'immergez pas le cordon, la fiche ou l'appareil dans l'eau ou autre liquide.
- Les enfants doivent être surveillés de près lorsqu'ils utilisent ou sont près de tout appareil.
- Débranchez-le lorsqu'il n'est pas utilisé et avant de le nettoyer. Laissez-le refroidir avant d'installer ou de retirer des pièces.
- N'utilisez pas un appareil si le cordon ou la fiche est endommagé, s'il ne fonctionne pas proprement ou s'il a été endommagé de façon quelconque. Retournez l'appareil au centre autorisé de service le plus proche pour inspection, réparation ou réglage électrique ou mécanique.
- L'utilisation d'accessoires non recommandés par le fabricant peut causer des blessures.
- Gardez le cordon loin des surfaces chauffées. Ne laissez pas le cordon pendre sur le bord d'une table ou d'un comptoir d'où il pourrait être tiré.
- Ne l'utilisez pas à l'extérieur.
- Ne le placez pas sur ou près d'un brûleur au gaz ou électrique chaud ou dans un four chauffé.
- Cet appareil doit être utilisé seulement aux fins décrites dans ces instructions.

## WARRANTY

This product carries a warranty that it will be free from defects in material and workmanship for a period of two years from the date of purchase.

**IMPORTANT:** This warranty does not cover damages resulting from accident, misuse or abuse, lack of reasonable care, the affixing of any attachment not provided with the product, loss of parts, or subjecting the appliance to any but the specified voltage. (Read directions carefully.)

If a malfunction occurs, do not use the unit. Simply return the unit to the store at which it was purchased.

To ensure prompt service, please include a letter indicating specific reason for returning the unit. We will repair or replace it (at our option) at no charge to you.

## SAVE THIS FOR YOUR RECORDS

- Des aliments trop gros, des emballages en papier métallique ou des ustensiles ne doivent pas être insérés dans cet appareil parce qu'ils peuvent causer un risque d'incendie ou de secousse électrique.
- Un grille-pain en marche, recouvert ou touchant à des matières inflammables, incluant des rideaux, tentures, murs, ou choses semblables, peut causer un incendie.
- N'essayez pas de dégager des aliments lorsque le grille-pain est branché.
- Le levier de grillage doit être sur le "haut" avant de brancher ou de débrancher la fiche de la prise de courant.
- Ne pas enlever les miettes du plateau peut causer un risque d'incendie.

# CONSERVER CES INSTRUCTIONS

## FICHE POLARISÉE

Cet appareil est muni d'une fiche polarisée (une lame est plus large que l'autre). Comme mesure de sécurité, cette fiche peut être insérée dans une prise de courant polarisée dans un sens seulement. Si elle n'entre pas dans la prise de courant, inversez la fiche et essayez de nouveau. Si elle refuse toujours d'entrer, communiquez avec un électricien compétent. N'essayez pas d'outrepasser cette mesure de sécurité.

Un cordon d'alimentation court est fourni pour empêcher le cordon de s'emmêler et prévenir de trébucher sur un cordon trop long. Un cordon de rallonge peut être utilisé avec soin; cependant, **les spécifications électriques du cordon de rallonge doivent être au moins celles de l'appareil.** Le cordon de rallonge ne doit pas pendre sur le bord d'une table ou d'un comptoir d'où il pourrait être tiré par les enfants ou d'où quelqu'un pourrait trébucher sur le cordon.

## GARANTIE

Ce produit est garanti contre tout défaut de matière et de fabrication pour une période de deux ans à compter de la date d'achat.

**IMPORTANT:** Cette garantie ne couvre pas les dommages causés par accident, mauvaise utilisation, abus ou négligence, ou à la suite de l'utilisation de pièces non fournies avec l'appareil, de la perte de pièces, ou d'une mise sous tension autre que celle qui est spécifiée. (Lire attentivement les instructions.)

Ne pas utiliser l'appareil s'il présente une anomalie de fonctionnement. Simplement le retourner au magasin où il a été acheté.

Pour assurer un service rapide, joindre à l'appareil une lettre expliquant avec précision la nature du problème. Nous réparerons ou remplacerons l'appareil (à notre gré) sans frais de votre part.

## CONSERVEZ LA PRÉSENTE GARANTIE POUR VOS DOSSIERS

# IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, especially when children are present, basic safety precautions should always be followed, including the following:

- **READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING.**
- Do not touch hot surfaces. Use handles or knobs.
- To protect against electrical hazards, do not immerse cord, plug, or the appliance in water or other liquid.
- Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
- Unplug from outlet when not in use and before cleaning. Allow to cool before putting on or taking off parts and before cleaning.
- Do not operate any appliance with a damaged cord or plug, or after the appliance malfunctions or has been dropped or damaged in any manner. Return appliance to the nearest authorized service facility for examination, repair or electrical or mechanical adjustment.
- The use of attachments not recommended by the manufacturer may cause hazards.
- Keep the cord away from heated surfaces. Do not let the cord hang over the edge of table or counter, as it could be pulled off.
- Do not use outdoors.
- Do not place on or near a hot gas or electric burner or in a heated oven.
- Do not use the appliance for other than its intended use.
- Oversized foods, metal foil packages or utensils must not be inserted in this appliance, as they may create a fire or electrical hazard.

- A fire may occur if this toaster is covered or touching flammable material, including curtains, draperies, walls, etc., when in operation.
- Do not attempt to dislodge food when toaster is plugged in.
- Toasting lever must be in the "up" position before attaching or disconnecting the plug from wall outlet.
- Failure to clean crumb tray may result in a fire hazard.

# SAVE THESE INSTRUCTIONS

## POLARIZED PLUG

This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). As a safety feature, this plug fits in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit into the outlet, reverse the plug and try again. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to defeat this safety feature.

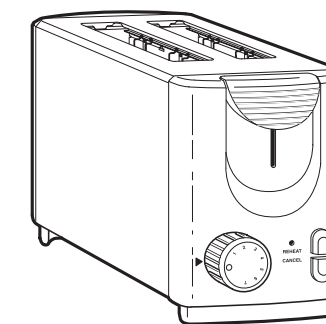
A short power-supply cord is provided to reduce the hazards resulting from entanglement or tripping over a longer cord. An extension cord may be used with care; however, **its marked electrical rating should be at least as great as the electrical rating of the appliance.** The extension cord should not drape over the counter or tabletop, where it can be pulled on by children or tripped over.

## SAVE THIS USE AND CARE BOOK

## CONSERVER CE GUIDE D'ENTRETIEN ET D'UTILISATION

# tōgo™ MC

## 2-SLICE WIDE SLOT TOASTER GRILLE-PAIN À FENTES LARGES 2 TRANCHES



HOUSEHOLD USE ONLY  
USAGE DOMESTIQUE SEULEMENT

DISTRIBUTED BY  
THE HUDSON'S BAY COMPANY  
TORONTO, ONTARIO  
M5H 2Y4

DISTRIBUÉ PAR  
LA COMPAGNIE DE LA BAIE D'HUDSON  
TORONTO, ONTARIO  
M5H 2Y4

Printed in/Imprimé à Hong Kong

